

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B** **REGOLAMENT (UE) Nru 422/2014 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**
tas-16 ta' April 2014

li jaġġusta, b'effett mill-1 ta' Lulju 2011, ir-rimunerazzjoni u l-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' aġenti ohra tal-Unjoni Ewropea kif ukoll il-koeffiċjenti korrettivi li japplikaw għalihom

(ĠU L 129, 30.4.2014, p. 5)

Ikkoreġut minn:

► **C1** Emendi, Ġ.U. L 140, 22.5.2014, p. 178 (422/2014)



REGOLAMENT (UE) Nru 422/2014 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tas-16 ta' April 2014

li jaġġusta, b'effett mill-1 ta' Lulju 2011, ir-rimunerazzjoni u l-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' aġenti ohra tal-Unjoni Ewropea kif ukoll il-koeffiċjenti korrettivi li japplikaw ghalihom

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw il-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu,

Wara li kkunsidraw ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ("ir-Regolamenti tal-Persunal") u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Uffiċjali Ohra tal-Unjoni Ewropea ("il-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Ohra"), stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10 tal-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja ⁽²⁾,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri ⁽³⁾,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura legislativa ordinarja ⁽⁴⁾,

Billi:

- (1) Fis-sentenza tagħha fil-Kawża C-63/12, *Il-Kummissjoni Ewropea vs il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea*, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea ("il-Qorti tal-Ġustizzja") ċarat li l-istituzzjonijiet huma obbligati jiddeċiedu kull sena dwar l-aġġustament tar-rimunerazzjoni, billi jagħmlu aġġustament "matematiku" skont il-metodu stabbilit fl-Artikolu 3 tal-Anness XI tar-Regolament tal-Persunal, jew inkella billi jidderogaw minn dan il-kalkolu "matematiku" f'konformità mal-Artikolu 10 tiegħu.
- (2) L-għan tal-Artikolu 19 tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal, kif emendat l-aħħar bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾, hu li permezz tiegħu l-istituzzjonijiet ikunu jistgħu jiehdu l-miżuri meħtieġa biex tinstab soluzzjoni għat-tilwim tagħhom rigward l-aġġustamenti tal-2011 u l-2012 tar-rimunerazzjoni u l-pensjonijiet f'konformità ma' sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, filwaqt li jittiehed kont debitu tal-aspettattivi legittimi tal-persunal li l-istituzzjonijiet għandhom jiehdu deċiżjoni kull sena dwar l-aġġustament tar-rimunerazzjoni u l-pensjonijiet tagħhom.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 tad-29 ta' Frar 1968 li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali u l-kundizzjonijiet ta' impjieg ta' uffiċjali ohra tal-Komunitajiet Ewropej u li jistabbilixxi miżuri temporanji applikabbli għall-Uffiċjali tal-Kummissjoni (GU L 56, 4.3.1968, p. 1).

⁽²⁾ Opinjoni tal-4 ta' Marzu 2014 (għadha mhijiex publikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽³⁾ Opinjoni tat-3 ta' Marzu 2014 (għadha mhijiex publikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽⁴⁾ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Marzu 2014 [(għadha mhijiex publikata fil-Ġurnal Uffiċjali)] u deċiżjoni tal-Kunsill tal-14 ta' April 2014.

⁽⁵⁾ Regolament (UE, Euratom) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Ohra tal-Unjoni Ewropea (GU L 287, 29.10.2013, p. 15).

▼B

- (3) Sabiex taderixxi mas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-63/12, fejn il-Kunsill jistabbilixxi li jkun hemm deterjorament serju u mhux mistenni fis-sitwazzjoni ekonomika u soċjali fl-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 336 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) sabiex tinvolvi lill-Parlament Ewropew fil-proċess leġislattiv. Fl-4 ta' Novembru 2011, il-Kunsill iddikjara li l-kriżi finanzjarja u ekonomika li qed issehh fl-Unjoni, u li tirriżulta f'aġġustamenti fiskali sostanzjali fil-biċċa l-kbira tal-Istati Membri, kienet tikkostitwixxi deterjorament serju u mhux mistenni tas-sitwazzjoni ekonomika u soċjali fl-Unjoni. Għalhekk, il-Kunsill talab lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 241 TFUE, biex timplimenta l-Artikolu 10 tal-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal u tippreżenta proposta adatta għall-aġġustament tar-rimunerazzjoni.
- (4) Il-Qorti tal-Ġustizzja kkonfermat li skont il-klawżola ta' eċċezzjoni, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom margni wiesgħa ta' diskrezzjoni fir-rigward tal-aġġustament tar-rimunerazzjoni u l-pensjonijiet. Fid-dawl tad-data ekonomika u soċjali għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2010 sal-31 ta' Diċembru 2011, bħall-kriżi finanzjarja u ekonomika li affettwat għadd ta' Stati Membri fil-harifa tal-2011, li kkawżat deterjorament immedjat fis-sitwazzjoni ekonomika u soċjali fl-Unjoni u li wasslet għal aġġustamenti makroekonomiċi sostanzjali, il-livell għoli ta' qgħad u l-livell għoli ta' deficit pubbliku u d-dejn fl-Unjoni, ikun adatt li l-aġġustament tar-rimunerazzjoni u l-pensjonijiet fil-Belġju u l-Lussemburgu jiġi stabbilit għal 0 % għall-2011. Dak l-aġġustament hu parti minn approċċ globali biex tinstab soluzzjoni għal tilwim rigward l-aġġustamenti tal-2011 u l-2012 għar-rimunerazzjoni u l-pensjonijiet, li wkoll jinvolvi aġġustament ta' 0,8 % għall-2012.
- (5) Konsegwentement, matul perjodu ta' hames snin (2010-2014) l-aġġustament tar-rimunerazzjoni u l-pensjonijiet tal-ufficjali u ta' agenti oħra tal-Unjoni Ewropea huwa kif ġej: fl-2010, l-applikazzjoni tal-metodu stabbilit fl-Artikolu 3 tal-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal riżultat f'aġġustament ta' 0,1 %. Għas-snin 2011 u 2012, ir-riżultat tal-approċċ globali biex tinstab soluzzjoni għal tilwim rigward l-aġġustamenti tal-2011 u l-2012 tar-rimunerazzjoni u l-pensjonijiet jinvolvi aġġustament ta' 0 % u ta' 0,8 % rispettivament. Addizzjonalment, bħala parti mill-kompromess politiku dwar ir-riforma tar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieġ ta' Agenti Oħra, ġie deċiż li r-rimunerazzjoni u l-pensjonijiet jiġu ffrizati għas-snin 2013 u 2014,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, id-data tal-“1 ta' Lulju 2010” fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 63 tar-Regolamenti tal-Persunal għandha tiġi sostitwita bid-data tal-“1 ta' Lulju 2011”.

▼B

Artikolu 2

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, it-tabella bil-pagi bażiċi ta' kull xahar fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, li tapplika għall-finijiet tal-kalkolu tar-rimunerazzjoni u tal-pensjonijiet, għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

1/7/2011	SKALA				
GRAD	1	2	3	4	5
16	16 919,04	17 630,00	18 370,84		
15	14 953,61	15 581,98	16 236,76	16 688,49	16 919,04
14	13 216,49	13 771,87	14 350,58	14 749,83	14 953,61
13	11 681,17	12 172,03	12 683,51	13 036,39	13 216,49
12	10 324,20	10 758,04	11 210,11	11 521,99	11 681,17
11	9 124,87	9 508,31	9 907,86	10 183,52	10 324,20
10	8 064,86	8 403,76	8 756,90	9 000,53	9 124,87
9	7 127,99	7 427,52	7 739,63	7 954,96	8 064,86
8	6 299,95	6 564,69	6 840,54	7 030,86	7 127,99
7	5 568,11	5 802,09	6 045,90	6 214,10	6 299,95
6	4 921,28	5 128,07	5 343,56	5 492,23	5 568,11
5	4 349,59	4 532,36	4 722,82	4 854,21	4 921,28
4	3 844,31	4 005,85	4 174,18	4 290,31	4 349,59
3	3 397,73	3 540,50	3 689,28	3 791,92	3 844,31
2	3 003,02	3 129,21	3 260,71	3 351,42	3 397,73
1	2 654,17	2 765,70	2 881,92	2 962,10	3 003,02

Artikolu 3

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, il-koeffiċjenti korrettivi li japplikaw għar-rimunerazzjoni tal-uffiċjali u tal-aġenti l-oħra skont l-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal għandhom ikunu kif indikati fil-kolonna 2 tat-tabella li ġejja.

B'effett mill-1 ta' Jannar 2012, il-koeffiċjenti korrettivi li japplikaw skont l-Artikolu 17(3) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal għat-trasferimenti li jsiru minn uffiċjali u aġenti oħra għandhom ikunu kif indikati fil-kolonna 3 tat-tabella li ġejja.

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, il-koeffiċjenti korrettivi li japplikaw għall-pensjonijiet taht l-Artikolu 20(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal għandhom ikunu kif indikati fil-kolonna 4 tat-tabella li ġejja.

▼B

B'effett mis-16 ta' Mejju 2011, il-koeffiċjenti korrettivi li japplikaw ghar-rimunerazzjoni tal-uffiċjali u ta' agenti ohra ghandhom ikunu kif indikati fil-kolonna 5 tat-tabella li ġejja. Id-data effettiva għall-aġġustament annwali għal dawk l-Istati Membri ghandha tkun is-16 ta' Mejju 2011.

B'effett mis-16 ta' Mejju 2011, il-koeffiċjenti korrettivi li japplikaw għall-pensjonijiet skont l-Artikolu 20(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal ghandhom ikunu kif indikati fil-kolonna 6 tat-tabella li ġejja. Id-data effettiva għall-aġġustament annwali ghandha tkun is-16 ta' Mejju 2011.

1	2	3	4	5	6
Pajjiz/Post	Rimunerazzjoni 1.7.2011	Trasferiment 1.1.2012	Pensjoni 1.7.2011	Rimunerazzjoni 16.5.2011	Pensjoni 16.5.2011
Bulgarija	60,6	58,1	100,0		
Repubblika Ċeka	85,2	79,3	100,0		
Danimarka	134,2	130,5	130,5		
Ġermanja	93,7	95,4	100,0		
Bonn	93,0				
Karlsruhe	92,2				
Munich	103,2				
Estonja	75,4	77,4	100,0		
Greċja	92,2	91,0	100,0		
Spanja	97,4	91,5	100,0		
Franza	116,4	108,5	108,5		
Irlanda	109,6	104,6	104,6		
Italja	104,8	100,0	100,0		
Varese	91,9				
Ċipru	83,0	85,4	100,0		
Latvja	74,4	70,2	100,0		
Litwanja	72,7	70,7	100,0		
Ungerija	83,5	73,1	100,0		
Malta	82,7	84,6	100,0		
Pajjiżi l-Baxxi	102,8	97,3	100,0		
Awstrija	105,0	104,1	104,1		
Polonja	80,5	71,4	100,0		
Portugall	84,0	83,9	100,0		
Rumanija	72,7	62,1	100,0		
Slovenja	86,2	83,6	100,0		
Slovakkja	78,8	73,5	100,0		
Finlandja	120,5	113,0	113,0		

▼B

1	2	3	4	5	6
Pajjiz/Post	Rimunerazzjoni 1.7.2011	Trasferiment 1.1.2012	Pensjoni 1.7.2011	Rimunerazzjoni 16.5.2011	Pensjoni 16.5.2011
Svezja	124,1	117,2	117,2		
Renju Unit		103,5		►C1 128,0 ◀	103,5
Culham				98,2	

Artikolu 4

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-ammont tal-allowance għal-leave tal-ġenituri msemmija fit-tieni u fit-tielet paragrafi tal-Artikolu 42(a) tar-Regolamenti tal-Persunal għandu jkun ta' EUR 911,73 u għandu jkun ta' EUR 1 215,63 għal ġenitur wahdu.

Artikolu 5

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-ammont bażiku tal-allowance għall-unità domestika msemmi fl-Artikolu 1(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal għandu jkun ta' EUR 170,52.

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-ammont tal-allowance għat-tfal dipendenti msemmi fl-Artikolu 2(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal għandu jkun ta' EUR 372,61.

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-ammont tal-allowance għall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal għandu jkun ta' EUR 252,81.

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-ammont tal-allowance għall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal għandu jkun ta' EUR 91,02.

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-ammont minimu tal-allowance għall-espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 69 tar-Regolamenti tal-Persunal u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tal-Anness VII tiegħu għandu jkun ta' EUR 505,39.

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-allowance għall-espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 134 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg li japplikaw għal Aġenti Ohrajn għandu jkun ta' EUR 363,31.

Artikolu 6

B'effett mill-1 ta' Jannar 2012, l-allowance għall-kilometragġ imsemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal għandu jkun aġġustat kif ġej:

EUR 0 għal kull kilometru bejn	0 u 200 km
EUR 0,3790 għal kull kilometru bejn	201 u 1 000 km
EUR 0,6316 għal kull kilometru bejn	1 001 u 2 000 km
EUR 0,3790 għal kull kilometru bejn	2 001 u 3 000 km

▼B

EUR 0,1262 għal kull kilometru bejn	3 001 u 4 000 km
EUR 0,0609 għal kull kilometru bejn	4 001 u 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru 'l fuq minn	10 000 km.

Ma' din l-allowance għall-kilometraġġ għandu jiżdied suppliment b'rata fissa, li jammonta għal:

- EUR 189,48 jekk id-distanza bil-ferrovija bejn il-post tal-impjieg u l-post tal-origini tkun bejn 725 km u 1 450 km;
- EUR 378,93 jekk id-distanza bil-ferrovija bejn il-post tal-impjieg u l-post tal-origini tkun akbar minn 1 450 km.

Artikolu 7

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-ammont għall-allowance tas-sussistenza ta' kuljum imsemmi fl-Artikolu 10(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal għandu jkun ta':

- EUR 39,17 għal uffiċjal li għandu dritt għall-allowance tal-unità domestika;
- EUR 31,58 għal uffiċjal li ma jkollux dritt għall-allowance tal-unità domestika.

Artikolu 8

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, il-limitu minimu għall-allowance tal-installazzjoni msemmi fl-Artikolu 24(3) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Ohra jkun ta':

- EUR 1 114,99 għal aġent li huwa intitolat għall-allowance tal-unità domestika;
- EUR 662,97 għal aġent li mhuwiex intitolat għall-allowance tal-unità domestika.

Artikolu 9

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, għall-allowance għall-qgħad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 28a(3) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg għall-Aġenti l-Ohra, il-limitu minimu għandu jkun ta' EUR 1 337,19 u l-limitu massimu għandu jkun ta' EUR 2 674,39.

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-ammont tal-allowance standard imsemmi fl-Artikolu 28a(7) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg li japplikaw għall-Aġenti l-Ohra għandu jkun ta' EUR 1 215,63.

Artikolu 10

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, it-tabella tal-pagi bażiċi ta' kull xahar fl-Artikolu 93 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg tal-Aġenti l-Ohra għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

▼ B

FUNZJONI GRUPP	1/7/2011	SKALA						
	GRAD	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	5 832,42	5 953,71	6 077,52	6 203,91	6 332,92	6 464,62	6 599,06
	17	5 154,85	5 262,04	5 371,47	5 483,18	5 597,20	5 713,60	5 832,42
	16	4 555,99	4 650,73	4 747,45	4 846,17	4 946,95	5 049,83	5 154,85
	15	4 026,70	4 110,44	4 195,92	4 283,18	4 372,25	4 463,17	4 555,99
	14	3 558,90	3 632,91	3 708,46	3 785,58	3 864,31	3 944,67	4 026,70
	13	3 145,45	3 210,86	3 277,63	3 345,80	3 415,37	3 486,40	3 558,90
III	12	4 026,63	4 110,36	4 195,84	4 283,09	4 372,15	4 463,07	4 555,88
	11	3 558,86	3 632,87	3 708,41	3 785,53	3 864,25	3 944,60	4 026,63
	10	3 145,43	3 210,84	3 277,61	3 345,77	3 415,34	3 486,36	3 558,86
	9	2 780,03	2 837,84	2 896,86	2 957,09	3 018,59	3 081,36	3 145,43
	8	2 457,08	2 508,17	2 560,33	2 613,57	2 667,92	2 723,40	2 780,03
II	7	2 779,98	2 837,80	2 896,82	2 957,07	3 018,58	3 081,36	3 145,45
	6	2 456,97	2 508,07	2 560,24	2 613,49	2 667,84	2 723,33	2 779,98
	5	2 171,49	2 216,65	2 262,76	2 309,82	2 357,86	2 406,91	2 456,97
	4	1 919,18	1 959,10	1 999,84	2 041,44	2 083,90	2 127,24	2 171,49
I	3	2 364,28	2 413,35	2 463,43	2 514,56	2 566,74	2 620,01	2 674,39
	2	2 090,12	2 133,50	2 177,78	2 222,98	2 269,11	2 316,21	2 364,28
	1	1 847,76	1 886,11	1 925,25	1 965,21	2 005,99	2 047,63	2 090,12

Artikolu 11

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, il-limitu minimu għall-allowance għall-installazzjoni msemmi fl-Artikolu 94 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg tal-Aġenti l-Ohra għandu jkun ta':

- EUR 838,66 għal aġent li huwa intitolat għall-allowance tal-unità domestika;
- EUR 497,22 għal aġent li mhuwiex intitolat għall-allowance tal-unità domestika.

▼B

Artikolu 12

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, għall-allowance għall-qgħad imsemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 96(3) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti l-Ohra, il-limitu minimu għandu jkun ta' EUR 1 002,90 u l-limitu massimu għandu jkun ta' EUR 2 005,78.

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-ammont tal-allowance standard imsemmi fl-Artikolu 96(7) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti l-Ohra għandu jkun ta' EUR 911,73.

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, għall-allowance għall-qgħad imsemmija fl-Artikolu 136 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti l-Ohra, il-limitu minimu għandu jkun ta' EUR 882,33 u l-limitu massimu għandu jkun ta' EUR 2 076,07.

Artikolu 13

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-allowances għal xogħol bix-xift kif stabbiliti fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 1(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 ⁽¹⁾ għandhom ikunu ta' EUR 382,17, EUR 576,84, EUR 630,69 u EUR 859,84.

Artikolu 14

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-ammonti msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 ⁽²⁾ għandhom ikunu soġġetti għal koeffiċjent ta' 5,516766.

Artikolu 15

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, it-tabella fl-Artikolu 8(2) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

1/7/2011	SKALA							
GRAD	1	2	3	4	5	6	7	8
16	16 919,04	17 630,00	18 370,84	18 370,84	18 370,84	18 370,84		
15	14 953,61	15 581,98	16 236,76	16 688,49	16 919,04	17 630,00		
14	13 216,49	13 771,87	14 350,58	14 749,83	14 953,61	15 581,98	16 236,76	16 919,04
13	11 681,17	12 172,03	12 683,51	13 036,39	13 216,49			
12	10 324,20	10 758,04	11 210,11	11 521,99	11 681,17	12 172,03	12 683,51	13 216,49
11	9 124,87	9 508,31	9 907,86	10 183,52	10 324,20	10 758,04	11 210,11	11 681,17
10	8 064,86	8 403,76	8 756,90	9 000,53	9 124,87	9 508,31	9 907,86	10 324,20
9	7 127,99	7 427,52	7 739,63	7 954,96	8 064,86			

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 tad-9 ta' Frar 1976 li jistabbilixxi l-kategoriji ta' uffiċjali intitolati għal allowances għal xogħol bix-xift, u r-rati u l-kondizzjonijiet tagħhom (GU L 38, 13.2.1976, p. 1). Ir-Regolament kif supplimentat bir-Regolament (Euratom, KEFA, KEE) Nru 1307/87 (GU L 124, 13.5.1987, p. 6).

⁽²⁾ Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 1968 li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet u l-proċedura għall-applikazzjoni tat-taxxa għall-benefiċċju tal-Komunitajiet Ewropej, (GU L 56, 4.3.1968, p. 8).

▼B

1/7/2011	SKALA							
GRAD	1	2	3	4	5	6	7	8
8	6 299,95	6 564,69	6 840,54	7 030,86	7 127,99	7 427,52	7 739,63	8 064,86
7	5 568,11	5 802,09	6 045,90	6 214,10	6 299,95	6 564,69	6 840,54	7 127,99
6	4 921,28	5 128,07	5 343,56	5 492,23	5 568,11	5 802,09	6 045,90	6 299,95
5	4 349,59	4 532,36	4 722,82	4 854,21	4 921,28	5 128,07	5 343,56	5 568,11
4	3 844,31	4 005,85	4 174,18	4 290,31	4 349,59	4 352,36	4 722,82	4 921,28
3	3 397,73	3 540,50	3 689,28	3 791,92	3 844,31	4 005,85	4 174,18	4 349,59
2	3 003,02	3 129,21	3 260,71	3 351,42	3 397,73	3 540,50	3 689,28	3 844,31
1	2 654,17	2 765,70	2 881,92	2 962,10	3 003,02			

Artikolu 16

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-Artikolu 18(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal, l-ammont tal-allowance fiss imsemmi fl-Artikolu 4a preċedenti tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal fis-sehh qabel l-1 ta' Mejju 2004 għandu jkun ta':

- EUR 131,84 fix-xahar għal uffiċjali fi Grad C4 jew C5;
- EUR 202,14 fix-xahar għal uffiċjali fi Grad C1, C2 jew C3.

Artikolu 17

B'effett mill-1 ta' Lulju 2011, l-iskala tal-pagi bażiċi ta' kull xahar fl-Artikolu 133 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjiegi tal-Aġenti l-Ohra għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

Grad	1	2	3	4	5	6	7
Paga bażika full-time	1 680,76	1 958,08	2 122,97	2 301,75	2 495,58	2 705,73	2 933,59
Grad	8	9	10	11	12	13	14
Paga bażika full-time	3 180,63	3 448,48	3 738,88	4 053,72	4 395,09	4 765,20	5 166,49
Grad	15	16	17	18	19		
Paga bażika full-time	5 601,56	6 073,28	6 584,71	7 139,21	7 740,41		

Artikolu 18

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.